

Capie

Bordeaux 19. Juillet 1882.

Monsieur A. Anduran
à Bayonne

Cher Monsieur

Je vous accuse réception de votre lettre du 18 courant,
et je vous envoie avec plaisir que l'affaire "Amitié" paraît à peu
terminée finie

Il s'agit seulement d'embrayer par tout ce qui
s'y rattache et par les questions qui ont été posées relativement
aux fonds de ce Steamers, que c'est avec juste raison que
vous dites que ce navire a besoin de passer une inspection
générale une fois arrivé à "Glasgow", pour détruire toutes
les rumeurs qui ont été soulevées, avec ou sans intention,
Ceci n'est pas mon affaire

Comme je suis parfaitement sûr que l'"Amitié" n'a pas
échoué et qu'il n'y a pas de mal dans sa coque, que
l'hélice a été changée et qu'elle fonctionne bien, d'après
ce que vous me dites, je n'ai aucune objection à faire
un rapport officiel comme vous me le demandez, soit
pour le rendre à Bilbao sur lequel y prendre un
chargement de minerais à destination de "Glasgow" ou
l'acheteur prend l'engagement de faire visiter le
Steamer par les Inspecteurs du Lloyd's Register & Co

Mais pour faire ce rapport, il est indispensable que
les frais qui s'y rattachent soient complètement payés.

Entendez vous avec M^{re} H^{re} Lauret pour me faire
parvenir 450 qui restent dus pour ma visite à
Bayonne, les frais d'engagement de la, et sitôt
cette somme reçue je m'empresserai de faire le

Rapport, dans le quel j'ai à mentionner la Somme due
Sicet le rapport expédié, je vous écris une lettre
qui sera l'expression de mon sentiment sur l'amitié
et vous en ferez vis à vis de votre acheteur tel usage
qu'il vous plaira

Veuillez agréer cher Monsieur mes sincères salutations

Signé J. Vandercruyse

1882

Bordeaux 21 Aug

M^r Vandercruyse

Ar 4 Aug
23/8/82 And

Re 11^e Amie

Concl letter from

M^r Anderson & copy of

Reply thereto



©2021

Lloyd's Register
Foundation